



### ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਵਿੱਚ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਅਤੇ ਵਰਚੁਅਲ ਸਮਰ ਕੈਂਪ ਵਾਸਤੇ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ 7 ਜੂਨ ਨੂੰ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ, ਓਨਟਾਰੀਓ (4 ਜੂਨ, 2021) – ਇਸ ਗਰਮੀਂ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ (Brampton Recreation), 5 ਜੁਲਾਈ ਤੋਂ 3 ਸਤੰਬਰ ਤੱਕ, ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਅਤੇ ਵਰਚੁਅਲ (ਆਭਾਸੀ) ਸਮਰ ਕੈਂਪ ਪੇਸ਼ ਕਰੇਗਾ। ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਲਈ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ, 7 ਜੂਨ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 6 ਵਜੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ।

#### ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਸਮਰ ਕੈਂਪ

ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਨੌਂ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ ਸੈਂਟਰ (Recreation Centres), ਬੱਚਿਆਂ ਅਤੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਲਈ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਸਮਰ ਕੈਂਪਾਂ ਦਾ ਆਯੋਜਨ ਕਰਨਗੇ। ਇਹਨਾਂ ਕੈਂਪਾਂ ਵਿੱਚ, ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ, ਸਵੇਰੇ 8:45 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 5:15 ਤੱਕ, ਗੇਮਸ, ਸਪੋਰਟਸ, ਕ੍ਰਾਫਟਸ ਵਰਗੀਆਂ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਅਤੇ 2 ਅਗਸਤ ਤੱਕ ਦਾ ਛੋਟਾ ਹਫ਼ਤਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ।

ਇਸ ਸਮੇਂ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਸਮਰ ਕੈਂਪਾਂ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ, ਓਨਟਾਰੀਓ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ, ਇਹਨਾਂ ਕੈਂਪਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਅਤੇ ਸਟਾਫ਼ ਦੀ ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ, ਪੀਲ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ (Peel Public Health) ਦੀ ਸਲਾਹ ਨਾਲ ਬਣੇ ਹੋਏ ਪ੍ਰੋਟੋਕੋਲ ਲਾਗੂ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਭਾਗੀਦਾਰਾਂ ਲਈ ਹਰ ਵੇਲੇ ਇਨਡੋਰ ਅਤੇ ਆਉਟਡੋਰ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਚਿਹਰੇ ਤੇ ਮਾਸਕ ਪਹਿਨਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਸਰੀਰਕ ਦੂਰੀ ਸੰਭਵ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਕੈਂਪ ਦੇ ਭਾਗੀਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਟੇਲੀਆਂ ਵਿੱਚ ਵੱਡਿਆ ਜਾਵੇਗਾ, ਜੋ ਇੱਕ-ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੀਆਂ। ਵਧੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਫ਼ਾਈ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆਵਾਂ, ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਵਰਗੇ ਉਪਾਅ ਲਾਗੂ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ।

[ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਸਮਰ ਕੈਂਪ ਵਿੱਚ ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਬਾਰੇ ਪੂਰੇ ਵੇਰਵਿਆਂ ਲਈ ਇੱਥੇ ਕਲਿੱਕ ਕਰੋ \(Click here for full details on in-person summer camp health and safety\)](#)

ਫੀਸਾਂ ਅਲਗ-ਅਲਗ ਹਨ। ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਨ ਲਈ 311 ਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ ਜਾਂ [www.brampton.ca/reccamps](http://www.brampton.ca/reccamps) ਤੇ ਜਾਓ।

#### ਵਰਚੁਅਲ ਸਮਰ ਕੈਂਪ

ਲਗਾਤਾਰ ਦੂਜੇ ਸਾਲ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਵਿੱਚ ਬੱਚੇ ਅਤੇ ਨੌਜਵਾਨ, ਵਰਚੁਅਲ ਸਮਰ ਕੈਂਪਾਂ ਲਈ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਕੈਂਪ, ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ, ਰੋਜ਼ਾਨਾ 1.5 ਘੰਟਿਆਂ ਲਈ ਲੱਗਣਗੇ। ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਦਾ ਸਮਾਂ, ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਅਲਗ-ਅਲਗ ਹੋਵੇਗਾ। ਸਾਰੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ, WebEx ਦੇ ਦੁਆਰਾ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਕੁਸ਼ਲ ਇੰਸਟ੍ਰਕਟਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਹਫ਼ਤਾਵਾਰ ਵਰਚੁਅਲ ਕੈਂਪ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੀ ਫੀਸ 75 ਡਾਲਰ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ 25 ਡਾਲਰ ਦੀ ਵਾਪਸ ਨਾ ਕਰਨ ਯੋਗ ਸਮੱਗਰੀ ਕਿੱਟ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ। ਭਾਗੀਦਾਰਾਂ ਨੂੰ, ਪਿਕ-ਅੱਪ ਥਾਵਾਂ ਅਤੇ ਸਮੇਂ ਸਬੰਧੀ ਵੇਰਵਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਇੱਕ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਈਮੇਲ ਭੇਜੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਵਰਚੁਅਲ ਕੈਂਪ ਲਈ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਨ ਦੀ ਆਖ਼ਰੀ ਤਾਰੀਖ, ਕੈਂਪ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਲੇ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਨੂੰ ਹੈ। ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਨ ਲਈ 311 ਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ ਜਾਂ [www.brampton.ca/reccamps](http://www.brampton.ca/reccamps) ਤੇ ਜਾਓ।



## Service and Information Update

### ਮੀਡੀਆ ਸੰਪਰਕ

ਮੋਨਿਕਾ ਦੁੱਗਲ (Monika Duggal)

ਕੋਆਰਡੀਨੇਟਰ, ਮੀਡੀਆ ਐਂਡ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਐਂਗੇਜਮੈਂਟ

ਸਟ੍ਰੈਟੇਜਿਕ ਕਮਿਊਨਿਕੇਸ਼ਨ

ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ

905-874-3426 | [Monika.Duggal@brampton.ca](mailto:Monika.Duggal@brampton.ca)